Canadian Federation of Library Associations
Fédération canadienne des associations de bibliothèques

Rapport de la directrice générale de la FCAB-CFLA

Février 2018

Vous trouverez ci-après un aperçu des faits nouveaux qui se sont produits dans le cadre de nos activités depuis mon dernier rapport datant du 15 novembre 2017.

Promotion

Réunions avec des députés et des représentants du gouvernement

Les 14 et 15 février 2018, Victoria Owen et moi-même avons rencontré des membres du Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie (INDU) : Frank Baylis, député libéral, adjoint législatif de Pierrefonds-Dollard; Matt Jeneroux, député conservateur d'Edmonton Riverbend; Dane Lloyd, député conservateur de Sturgeon River—Parkland; Majid Jowhari, député libéral, adjoint législatif de Richmond Hill; et Brian Masse, député néodémocrate de Windsor-Ouest. Nous avons également rencontré Arthur Lam, conseiller en matière de politiques du ministre de l'Industrie. Ce fut une occasion extraordinaire pour la FCAB-CFLA de discuter du processus d'examen législatif du droit de reproduction ainsi que de notre intérêt pour des sujets comme les mesures techniques de protection, l'utilisation équitable, l'assujettissement des contrats, l'examen de la Commission du droit d'auteur, la large bande dans les régions rurales et le rapport du savoir autochtone avec la *Loi sur le droit d'auteur*. Nous avons appris qu'il faudra jusqu'à un an pour mener le processus à terme, et nous avons demandé de comparaître devant le comité quand le moment sera venu.

Le 1er mars 2018, j'ai été invitée à me joindre à l'ABRC pour assister à des réunions qu'elle avait organisées avec Dan Ruimy, député libéral de Pitt Meadows—Maple Ridge et président de l'INDU; Peter Van Loan, député conservateur d'York—Simcoe et vice-président du Comité du patrimoine; et Pierre Nantel, député néodémocrate de Longueuil—Pierre-Boucher et vice-président du Comité du patrimoine. Ces réunions ont porté principalement sur l'aspect de l'utilisation équitable de l'examen de la Loi.

Programme d'échange en matière de littératie numérique

L'annonce d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada de l'affectation de 4,3 millions de dollars en 2018-2019 et de 7,3 millions de dollars par an les années suivantes au Programme d'échange en matière de littératie numérique http://www.ic.gc.ca/eic/site/102.nsf/eng/00001.html;nous nous a comblées d'aise; ce programme a été annoncé dans le budget fédéral de 2017. La FCAB-CFLA reconnaît le rôle de dirigeant naturel que le CBUC assume pour cette initiative nationale http://bit.ly/2oUU5if et propose d'apporter son soutien chaque fois qu'il est nécessaire.

Budget fédéral de 2018

Le budget fédéral a amené dans son sillage quelques bonnes nouvelles pour la communauté des bibliothèques : la promesse de fonds à l'appui de la construction et du fonctionnement d'une installation commune pour Bibliothèque et Archives Canada et la Bibliothèque publique d'Ottawa. Il s'agit de l'écot du gouvernement fédéral au projet, le solde étant payé par la Ville d'Ottawa. Il est prévu qu'elle sera achevée en 2023; engagement de fonds pour régler la question de l'accès des régions rurales à la large bande; engagements à favoriser la réconciliation avec les peuples autochtones; et augmentation du financement des organismes subventionnaires.

Énoncés de position

Protection des exceptions liées au droit de reproduction de l'assujettissement des contrats http://bit.ly/2H8rLR1

Utilisation équitable http://bit.ly/2FrraN7

Mesures techniques de protection http://bit.ly/2HbsUHp

Le point sur les comités

Catalogage et normes des métadonnées

Emma Cross et Christopher Carr ont élaboré une affiche qui décrit les grandes lignes du mandat, des responsabilités et des projets du comité. L'affiche a été présentée à l'ABO en janvier et fera la tournée des conférences provinciales, territoriales et régionales au printemps. La prochaine séance d'affiches se tiendra à l'ABQLA et à l'APLA. Il est demandé aux membres du comité de présenter l'affiche à leurs conférences locales respectives. Le comité a pour vision à long terme de rester axé sur un petit comité directeur agile et de constituer des groupes régionaux de catalogage et de métadonnées qui peuvent alimenter son travail et dans lesquels il est possible de puiser pour créer des groupes de travail lorsque le besoin se présente.

Le comité souhaiterait élaborer deux projets au cours de l'année prochaine; le premier consiste à diffuser de l'information sur le remaniement de la trousse d'outils de la RDA. Les membres du Comité sur les normes relatives au catalogage et aux métadonnées (CNCM) coordonneront cette activité dans leur province ou région; le second projet consiste à travailler avec le Comité des questions autochtones aux projets de décolonisation de l'accès et de la classification.

Enfin, le CNCM envisage la formation d'un groupe de travail chargé d'examiner l'état de préparation du Canada à la transition probable de MARC à Bibframe. Les membres du comité proposé seront recrutés parmi les membres de la FCAB-CFLA par le comité, qui sera dirigé par un membre du CNCM et relèvera de ce dernier. Le comité étudie la constitution d'un partenariat avec le Comité canadien sur l'échange de métadonnées

et l'Initiative canadienne sur les données liées. Il s'agira probablement d'un projet pluriannuel. Le produit livrable sera un rapport qui sera mis à la disposition de tous les Canadiens au nom de la FCAB-CFLA.

Droit d'auteur

Le Comité du droit d'auteur a élaboré trois énoncés de position qui ont été approuvés par le Conseil d'administration de la FCAB-CFLA à sa réunion du 31 janvier 2018 (les liens vers ces énoncés figurent plus bas) :

- Exceptions liées à l'utilisation équitable
- Assujettissement des contrats
- Mesures techniques de protection.

Le 1er février 2018, le Comité du droit d'auteur a tenu des réunions, quelques-unes en personne et quelques-unes par téléconférence, pour discuter du processus d'examen de la *Loi sur le droit d'auteur*. Le comité s'est réuni de nouveau le 20 février afin de développer les points qui devront être abordés si nous sommes invités à comparaître devant le comité, ainsi que ceux que nous devrons aborder dans nos mémoires écrits. Le comité a tenu des discussions initiales sur un libellé proposé pour le savoir autochtone qui se rapporte à la Loi. Davantage de travail sur cette position est en préparation.

Questions autochtones

Parlons de réconciliation

Le 1er février 2018, la Commission canadienne pour l'UNESCO (CCUNESCO) a lancé, en partenariat avec le Centre national pour la vérité et la réconciliation (CNVR), l'Office national du film du Canada, le Comité des questions autochtones de la Fédération canadienne des associations de bibliothèques (FCAB) etBibliothèque et Archives Canada (BAC), une série de dialogues sur la réconciliation.

Communiqué : http://bit.ly/2nx7Sfd

Site Web : http://bit.ly/2rWyr1T

Facebook https://www.facebook.com/letstalkaboutreconciliation/

UBC : Réconciliation grâce à l'éducation des Autochtones

Le 30 janvier 2018, la Faculté d'éducation de l'Université de la Colombie-Britannique a ouvert un programme MOOC/FLOT de six semaines intitulé « Réconciliation grâce à l'éducation des Autochtones » destiné à échanger avec les gardiens du savoir autochtone, des chefs de file de l'éducation et d'engager des ressources pour améliorer notre compréhension et notre connaissance des pratiques qui œuvrent en faveur de la réconciliation aux endroits où vous vivez, apprenez et travaillez. http://pdce.educ.ubc.ca/reconciliation/.

Programme MOOC/FLOT Indigenous Canada de d'Université de l'Alberta

Ce programme MOOC/FLOT a démarré en mars 2017. À la mi-décembre 2017, il a signalé que plus de 15 000 personnes s'étaient inscrites au cours, et que plus de 2 500 avaient obtenu le diplôme. Le cours, qui compte 12 leçons, peut être suivi au gré de l'utilisateur. Le prochain cours commence le 19 mars 2018.

Liberté intellectuelle

Ce comité est composé de membres qui représentent l'ABQLA, l'ABPQ, la BACB, l'ABRC, les CSL, le CBUC, la LAA, la MLA, la NLLA, l'ABO et la SLA et tiendra sa première réunion à la fin mars 2018.

Enquête annuelle sur les contestations

N'oubliez pas de répondre à cet important sondage qui a pour but de rassembler des données sur la nature et les résultats des contestations à la liberté intellectuelle du 1er janvier au 31 décembre 2017 dans les bibliothèques canadiennes publiquement subventionnées (par exemple, publique, scolaire, postsecondaire et gouvernementale).

Anglais : https://www.surveymonkey.com/r/2017_IF_challenges_survey

Français : https://fr.surveymonkey.com/r/sondage_contestations_LI

La date limite pour répondre à l'enquête est le 31 mars 2018.

Groupe de travail sur les documents sous une forme non traditionnelle pour les Canadiens ayant une déficience de lecture des imprimés

À ce jour, le Groupe de travail sur les documents sous une forme non traditionnelle pour les Canadiens ayant une déficience de lecture des imprimés s'est réuni trois fois.

Le Groupe de travail a vocation à appuyer le programme du gouvernement du Canada par l'entremise de la ministre des Sports et des Personnes handicapées, en élaborant une stratégie à long terme pour combler la carence de documents publiés qui sont disponibles dans plusieurs formats accessibles pour les Canadiens ayant une déficience de lecture des imprimés. Il est coprésidé par Krista Wilcox (directrice générale, Bureau de la condition des personnes handicapées, Emploi et Développement social Canada) et Bill Adair, (directeur général, Lésions médullaires Canada).

Il est composé d'une variété d'organisations sans but lucratif et de groupes de consommateurs, de représentants de l'industrie de l'édition et de la technologie, d'organisations autochtones nationales et de représentants autochtones et de représentants des ministères du gouvernement du Canada. Le Conseil d'administration de la FCAB-CFLA a approuvé la désignation de Teresa Johnson, Directrice, Recherche et planification, Service des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick, ministère

de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, comme notre représentante auprès du comité.

Le chemin critique du groupe de travail consiste à examiner les documents de discussion qui orienteront la discussion de chaque réunion et qui ont été préparés par le Bureau de la condition des personnes handicapées : comprendre le problème (les possibilités);comprendre le contexte stratégique; étudier des solutions; et évaluer des solutions.

Comité canadien sur l'échange de métadonnées

Le Comité canadien sur l'échange de métadonnées (CCM) s'est réuni en décembre/janvier pour le cycle de propositions hivernal et de nouveau en mai/juin pour le cycle estival.

Le CCM a actualisé son mandat et sa composition à l'été 2017 afin, entre autres choses, d'admettre deux représentants de la FCAB-CFLA au lieu de l'ACB. Le mandat complet peut être consulté à l'adresse : http://bit.ly/2oTbcAY.

Le Conseil d'administration de la FCAB-CFLA a approuvé la désignation de Trina Grover, Catalogueuse et bibliothécaire de liaison – Politiques et criminologie, Université Ryerson et Pat Riva, Bibliothécaire universitaire adjoint, Services des collections, Université Concordia comme représentants de la FCAB-CFLA auprès de ce comité. Pat est le président actuel du comité; le mandat de ces deux personnes est de trois ans (de 2018 à 2020).

À sa réunion de janvier 2018, le comité a œuvré à l'élaboration de la position nationale du Canada, qui sera présentée au Comité consultatif du MARC (MAC) où les décisions définitives sont prises. Le MAC se réunit en parallèle de la conférence de l'ALA deux fois l'an, et le CCM est représenté par l'un de deux représentants de BAC auprès du CCM. Cette année, le CCM a appuyé la Proposition 2018-01 *Coding 007 Field Positions for Digital Cartographic Materials in the MARC 21 Bibliographic and Holdings Formats* et le document de discussion 2018-DP02 *Subfield Coding in Field 041 for Accessibility in the MARC 21 Bibliographic Format*. Une liste complète des documents de discussion peut être consultée en ligne à l'adresse http://bit.ly/2thqyow.

Lors de chaque réunion, le CCM discute également de mises à jour afférentes à des faits nouveaux nationaux et internationaux des normes bibliographiques qui pourraient influer sur la communication d'information bibliographique et fournit une rétroaction au comité coordonné par BAC.

Administration et sensibilisation

Site Web

Les agencements de couleurs et le formatage font l'objet d'un travail constant afin que le site Web de la FCAB-CFLA présente un aspect uniforme. Le travail se poursuit

afin d'accroître la quantité de contenu français qui est disponible pour nos membres et le public, et j'étudie l'impartition pour compléter une partie de ce travail de manière plus expéditive.

Nouveautés sur le site Web

Utilisation equitable http://bit.ly/2ph9CKb
Ressources authochtones; mise à jour http://bit.ly/2FOvYc6
Adhésion à la FCAB-CFLA http://bit.ly/2HFVHE6
Réunion; mise à jour http://bit.ly/2HEZAte
Forum national http://bit.ly/2IspZLQ
Information sur l'assemblée générale annuelle http://bit.ly/2pkDC75
Protection des exceptions sur le droit d'auteur de la préséance de contrats http://bit.ly/2DxmXT6
Mesures de protection technologiques http://bit.ly/2Gxhtus

Réunions

J'ai rencontré le conseil d'administration de l'ABPQ le 9 février 2018 à Montréal, où nous avons discuté des projets et des enjeux dans lesquels la FCAB-CFLA est actuellement impliquée et de ce que sont les plans de la Fédération pour l'année prochaine. J'ai grandement apprécié l'occasion d'échanger de l'information et de discuter de ce que la FCAB-CFLA peut faire pour concourir à son travail.

Je rencontrerai les membres et les organisations d'intervenants tout au long du printemps, et j'essaierai de faire coïncider ces réunions avec des déplacements existants afin de tirer le meilleur parti de ce temps.

Forum des intervenants de BAC

Peter Bailey et moi-même avons participé à la réunion du Forum des intervenants de BAC qui a eu lieu à Toronto le 29 janvier 2018. Il s'agissait d'une occasion d'examiner un résumé des discussions et du compte rendu des résultats de la réunion d'octobre 2017. BAC a fait, à l'intention des participants, le point sur le Catalogue collectif national de l'OCLC; la stratégie pour un programme de préservation numérique; l'information sur le système de gestion des actifs numériques; les projets afférents à la revitalisation des langues et de la culture autochtones; le projet d'installation de préservation *Gatineau 2*; le travail du groupe de travail sur la déclaration d'Ottawa; *Global Vision Discussion 2018/Discussion de la vision mondiale 2018* de l'IFLA; et la Stratégie nationale de numérisation du patrimoine national canadien. Il ménage également une place aux personnes présentes pour qu'elles fassent le point sur les projets et les activités de leur organisation.

La prochaine réunion aura lieu le 16 mai 2018, à Ottawa.

Nouveaux membres

La FCAB-CFLA se réjouit d'accueillir les Canadian School Libraries/Bibliothèques scolaires canadiennes et les Administrators of Medium-sized Public Libraries of

Ontario/Administrateurs de bibliothèques publiques de taille moyenne de l'Ontario comme nouveaux membres. Nous avons hâte de travailler avec eux à nos projets et initiatives à l'avenir.

Assemblée générale annuelle de 2018

L'Assemblée générale annuelle de la FCAB-CFLA s'est tenue le 31 janvier 2018 au Palais des congrès du Toronto métropolitain (Metro Toronto Convention Centre) pendant la Superconférence ABO. La réunion a attiré un public important et les membres ont tenu de bonnes conversations. Une table ronde a également été animée par Paul Takala, le vendredi 2 février 2018, à laquelle les personnes présentes ont entendu des exposés des présidents de comités Camille Callison (Questions autochtones), Christopher Carr (Catalogage et normes des métadonnées) et Victoria Owen (Droit de reproduction), qui ont fait le point sur le travail des comités et groupes de travail de la FCAB-CFLA.

Forum national 2018 de la FCAB-CFLA

Le Forum national se tiendra à Régina (Saskatchewan) le 2 mai 2018. La journée démarrera par une allocution-cadre inspirante, suivie d'une journée de discussions engagées sur les sujets de l'intelligence artificielle et de la liberté intellectuelle.

Inscrivez-vous dès à présent : https://saskla.wufoo.eu/forms/pxt6t6m0pc9zpu/

Un complément d'information sur le Forum est disponible sur le site Web de la FCAB-CFLA à l'adresse http://cfla-fcab.ca /fr/meetings/national-forum-2018/

Présenté avec déférence,

Katherine McColgan

28 février 2018